

信頼の品質と価格
Joia Lorena
 ジョイア ローレナ 石井宝飾店
 SINCE 1972
 Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)
 Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656
 www.joialorena.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
 RAUL M. TAKAKI
 JORNALISTA RESPONSÁVEL
 TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
 NIKKEY SHIMBUN
 Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
 大願成就祈願 人生儀礼
 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
 CEP 04022-000 - São Paulo - SP
 Tel: (11) 5575-4783 - www.temploxintoista.org.br

「アベノミクス」で論戦

首相、民主と激論

会談「0増5減」先行を迫る

【共同】政権交代後初の党首討論が17日開かれた。安倍晋三首相は衆議院の「1票の格差」の早期是正に向け、小選挙区定数「0増5減」の区割り改正案を抜本改革に先立ち成立させるべきだと野党に協力を迫った。これに対し、民主党の海江田万里代表は大幅な定数削減が必要だと反論し、双方で応酬が繰り返された。海江田氏は首相の経済政策「アベノミクス」に関して「賃金上昇や雇用拡大につながる」と追及した。首相は雇用拡大が始まっていると力説し、6月にまとめる成長戦略の実現などを通じて「間違いなく賃金は上昇していく」と強調した。討論には、日本維新の会の石原慎太郎共同代表が海江田氏とともに初登場したほか、みんなの党の渡辺喜美代表も参加した。



民主党の海江田代表(右手前から2人目)との党首討論で発言する安倍首相(左)。右端は発言の順番を待つ日本維新の会の石原共同代表。17日午後、国会

首相が硬軟織り交ぜて分断を図った格好だ。「大変な劇案を日本は飲んだ。副作用、落とし穴が当然ある。海江田氏は17日午後3時の討論冒頭から「アベノミクス」批判を展開した。これに対し、首相は「これしかアベノミクス道はない。(民主党政権が)3年3カ月で全くできなかったことをやっていたら」と言い放ち、正面から受けて立った。首相サイドによる討論の勉強会では、午前中の1時間ほどだけだった。連日の予算委員会審議で答弁に倦んでいるだけに、周辺は「首相は安定感があり、こちらが心配するところはない」と余裕すら出ている。討論後、政府筋は「経済をテーマにしたのが海江田氏の失敗だ」と勝利宣言した。

【共同】来日中のミヤノ最大野党、国民民主連盟(NLD)党首のアウン・サン・スウ・チー氏(67)は17日、東京都内の日本記者クラブで記者会見し、「政党的党首で国のトランプのようにならない方がいいのだ」と述べ、大統領就任に強い意欲を示した。

大統領就任に強い意欲

スー・チー氏、改憲も訴え

【共同】来日中のミヤノ最大野党、国民民主連盟(NLD)党首のアウン・サン・スウ・チー氏(67)は17日、東京都内の日本記者クラブで記者会見し、「政党的党首で国のトランプのようにならない方がいいのだ」と述べ、大統領就任に強い意欲を示した。スウ・チー氏は13日、外務省の招待で約2時間の平均完走時間は約4時間18分、ほぼ重なるタイムで、FBIは米誌によると、昨年のポストン・マラソン参加を指していた。

米連続爆破はテロ

米大統領 圧力鍋に火薬・金属玉や釘

【ポストン共同】米ボストン・マラソンのゴール付近で連続して爆破し、マティン・リチャード君(8)ら3人が死亡した事件について、オバマ米大統領は16日「テロ行為」と明言し、テロと断定した。同日夜の時点で実行犯が米国人か外国人かも不明だ。米連邦捜査局が、米国では2001年の9月11日の同時多発テロ以来の大規模テロとなった。一方、AP通信は16日、ウィットカー上院議員(共和)宛ての郵便物から猛毒物質リシンの陽性反応が出たと報じた。議会の届出前に判明した。被害の報告はない。連続爆破テロとの関連は不明のため、米連邦捜査局が、米国では2001年の9月11日の同時多発テロ以来の大規模テロとなった。一方、AP通信は16日、ウィットカー上院議員(共和)宛ての郵便物から猛毒物質リシンの陽性反応が出たと報じた。議会の届出前に判明した。被害の報告はない。連続爆破テロとの関連は不明のため、米連邦捜査局

大統領就任に強い意欲

スー・チー氏、改憲も訴え

【共同】来日中のミヤノ最大野党、国民民主連盟(NLD)党首のアウン・サン・スウ・チー氏(67)は17日、東京都内の日本記者クラブで記者会見し、「政党的党首で国のトランプのようにならない方がいいのだ」と述べ、大統領就任に強い意欲を示した。スウ・チー氏は13日、外務省の招待で約2時間の平均完走時間は約4時間18分、ほぼ重なるタイムで、FBIは米誌によると、昨年のポストン・マラソン参加を指していた。

「鉄の女」に最後の別れ

英国でサッチャー氏葬儀

【ロンドン共同】「鉄の女」と呼ばれ、今月8日に87歳で死去したサッチャー元英首相の葬儀が17日、ロンドン中心部のセントポール大聖堂で行われ、エリザベス女王をはじめ国内外の要人が約2300人が参列した。1979年から11年間の長期にわたって英国の首相を務めたサッチャー氏は、初代の女性首相を務め、「小さな政府」路線の経済政策や冷戦終結への貢献で大きな役割を果たした。葬儀は国葬並みで、葬列の沿道には多くの市民が集まり、一方で「弱者切り捨て」とも批判されたサッチャー氏への抗議の意を示すため、一部の人は葬列に背を向けるパフォーマンスを実施。米ボストンの連続爆破テロの直後ともあつて、テロの警官が警戒態勢を敷いた。この日は午前10時に、ひつぎを載せた霊柩が国会議事堂を出発。約2キロ離れた教会で、約1700人の要人が参列した。女王が英国の元首相の葬儀に出席するのは、65年のチャーチル氏の国葬以来。

三宅島で地震

5強、3人けが

【共同】17日午後5時57分ごろ、伊豆諸島・三宅島(東京都)で震度5強の地震があった。気象庁によると、震源地は三宅島近海で、震源の深さは約20キロ、地震の規模はマグニチュード(M)6.2と推定される。同島では午前中から震度3などの地震が相次いでいた。三宅島警視庁によると、三宅島の90代の男性と80代の女性が腰や頭を打つ軽傷を負ったほか、40代の男性が割れたガラスでけがをした。三宅村役場によると、島内の複数の道路で土砂崩れがあり通行できなくなっている。政府は、首相官邸の危機管理センターに官邸連絡室を設置した。

夏の参院選に向け野党共闘を警戒し、分断を狙う首相も配慮を欠かさなう。防衛予算増額を訴える石原氏に対し「重要な指摘だ。日米同盟強化と同時に、日本の防衛努力を進める必要がある」と呼応。TPP交渉での食の安全確保に国益を要望にも「最大の関心事に譲れない」と確約してみせた。

一方、みんなの党の渡辺氏は「長期政権になる姿勢で臨んだのは、改選で首相と足並みをそろえる日本維新の石原氏だ。現憲法を「百領軍による屈辱的な戦後史の象徴」と持論を披露し、改憲に慎重な公明党に「必ず足手まといにならない」と批判した。また「この問題を乗り越えな」と野田佳彦首相だ。逆襲、海江田氏は「定数の削減が一番大きな約束された。第1次安倍内閣で渡辺氏を行政改革担当に起用した経緯を振り返り、「見事に期待に応えてくれた。公務員制度改革は協力して進めたい」とラブコールを送った。

その意図を首相も察したのか、第1次安倍内閣で渡辺氏を行政改革担当に起用した経緯を振り返り、「見事に期待に応えてくれた。公務員制度改革は協力して進めたい」とラブコールを送った。

PERU (BAIXA TEMPORADA)
 5 DIAS
 Inclui: passagem aérea, traslados, 4 noites de hospedagem, Passeio Arqueológico de Sacsayhuaman com duração de meio dia e excursão de dia inteiro a Machu Picchu.
 Preços por pessoa em ap.duplo a partir de: 10 dias s/jeans = US\$ 115,30
 ** Saídas exceto período de feriado.
 * Conversão em Reais conforme cambio do dia pagto

TUNIBRA
 1949
 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
 INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200
 Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade

JAPÃO TRADICIONAL 2013
 AIR CANADA
 “pacote de 16 dias”
 30/JUNHO - 11/AGOSTO
 08/SET - 12/SET - 07/OUT
 13/OUT - 05/NOV

Tokyo - Osaka - Kyoto - Nara - Kobe - Beppu
 Hiroshima - Nagasaki Monte Aso - Okayama
 Miyajima - Atami - Hakone - Mt. Fuji - Kumamoto

Foto: JNTO

ALFAINTER TURISMO
 Visite nosso site: www.alfainter.com.br
 ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

(11) 2187-8989(SP)
 sao@alfainter.com.br
 (03) 5473-0541(TOKYO)
 info@alfainter.com.jp

Pacote Aéreo

CONSULTE SAÍDAS**
 Lugares limitados
 CONSULTE OUTRAS DATAS e DESTINOS nacionais e internacionais

オリ・海田8度目先発で初勝利

6回1失点の好投

日ハム・吉川に復調の兆し



1回のピンチを併殺に抑え、西武の先発投手として活躍する吉川元久

プロ野球

【共同】先発では昨年からの5連敗中だった。オリックスの2年目、海田が8度目の先発でプロ初勝利を手にした。25歳の左腕は「長かった。この1勝のために頑張ってきた」と感慨に浸った。六回まで毎回走者を背負ったが、身上の粘りが光った。勝利投手の権利

プロ野球

【共同】先発では昨年からの5連敗中だった。オリックスの2年目、海田が8度目の先発でプロ初勝利を手にした。25歳の左腕は「長かった。この1勝のために頑張ってきた」と感慨に浸った。六回まで毎回走者を背負ったが、身上の粘りが光った。勝利投手の権利

プロ野球

【共同】先発では昨年からの5連敗中だった。オリックスの2年目、海田が8度目の先発でプロ初勝利を手にした。25歳の左腕は「長かった。この1勝のために頑張ってきた」と感慨に浸った。六回まで毎回走者を背負ったが、身上の粘りが光った。勝利投手の権利

プロ野球

【共同】先発では昨年からの5連敗中だった。オリックスの2年目、海田が8度目の先発でプロ初勝利を手にした。25歳の左腕は「長かった。この1勝のために頑張ってきた」と感慨に浸った。六回まで毎回走者を背負ったが、身上の粘りが光った。勝利投手の権利

熊本、世界ハンド招致

20年五輪の前年開催狙い



熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

【共同】熊本興手本見記者会見の熊本興手本見記者会見の熊本興手本見

亀田、勝負だ」と挑戦状

世界挑戦視野に再起の名城

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

【共同】次の世界挑戦の道が簡単ではない。亀田は2度目の王者返り咲きを狙った。昨年9月の世界戦で敗れ、今年7月の再起戦で復活のチャンスを得た。

暴力根絶へ初会合

ガイドラインなど討議

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

【共同】全日本柔道連盟（全柔連）は15日、東京都文京区の講道館で、暴力指導問題の再発防止策などを検討する「暴力根絶プロジェクト」の第1回会合を開いた。

バスケット3人制など候補

16年リオ五輪の新種目

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。IOCは、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

【共同】国際オリンピック委員会（IOC）は、2016年リオ五輪の新種目として、バスケットボール3人制を候補に挙げていた。

青木、八回に2号ソロ

イチ1安打、川崎無安打

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。広島の新井は、初打席でホームランを放った。巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

【共同】巨人の村田は、球季当初に比べて（飛ばさず）無難な力が入らなくなった。

稲葉、社会貢献活動

活動を継続

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。稲葉は、社会貢献活動を継続している。日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

米大リーグ

黙とうと黒いリボン

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

【共同】米大リーグは、21日にロンドンで行われる試合で、黙とうと黒いリボンを掲げる。

藤本、王座決定戦へ

ボクシング、日本ヘビー級

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。藤本は、王座決定戦へ挑む。ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

【共同】ボクシングの藤本は、王座決定戦へ挑む。

稲葉、社会貢献活動

活動を継続

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。稲葉は、社会貢献活動を継続している。日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

稲葉、社会貢献活動

活動を継続

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。稲葉は、社会貢献活動を継続している。日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

稲葉、社会貢献活動

活動を継続

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。稲葉は、社会貢献活動を継続している。日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

【共同】日本ハムは、社会貢献活動を継続している。

ニッケイ新聞
 EDITORA JORNALISTICA UNIAO NIKKEY LTDA.
 Rua da Glória, 332 - Liberdade
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP
 Telephone: (11) 3340-6060
 Fax: (11) 3341-6476
 www.nikkeishimbun.com.br
 Diretor Presidente: Raul M. Takaki
 Jornalista Responsável:
 Takao Miyaguti - MT 15.167-SP
 Redator: Masayuki Fukasawa
 Redação: nikkeybr@nikkeishimbun.com.br
 Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
 Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
 Periodicidade: Terça-feira a Sábado
 Preço Assinatura:
 R\$ 610,00 (Anual) / R\$ 330,00 (Semestral)
 Assinatura PDF:
 R\$ 250,00 (Anual) / R\$ 130,00 (Semestral)

日伯サッカー交流大会、今年で20年

選手140人が汗ながす



コリンチャンスと札幌3S (写真=望月二郎氏提供)

アルモニア教育文化協会(和山忠義会長)が3月25日から5日間、聖州アルジャ市の日本カントリークラブで『第18回アルモニア ブラジル・日本U-15サッカー交流大会』を実施した。サンパウロサッカー協会(COCCO)とサンパウロ大学スポーツセン

ターの後援(OBRAS)。同文協によるサッカー交流は今年で20年目。当初はCEPEUSPでの1カ月1年間の研修に日本チームを派遣していたが、日本側の要請により1995年、大会に移行した。ブラジル遠征を契機に大きく飛躍する選手も多く、参加チームからは優秀な指導者やプロ選手も輩出している。各チームは15歳以下の選手で編成。日本からは3チーム60人、ブラジルからは5チーム約80人が出場。バレイラス、コリンチャンスなど有名チームも名を連ねた。試合は、両国のチームが対戦するトーナメント方式で進行。日本の選手らは同年代のブラジル選手のレベルの高さに驚き、ゴールを決める度に大喜び。試合と並行し、当地のコーチによる指導や、チーム・ポルトゲーズの15歳のキーパーによる実演等が行われ、日本チームの技術の底上げも図られた。最終日、父兄や関係者ら約150人が見守る中、決勝が行われた。結果、コリンチャンス、アウダクス、ジヤデマ、バレイラス、レッド・ブルとブラジルチームが1位から5位を制し、滋賀トレセンA、滋賀トレセンB、札幌3Sの日本チームが6、8位に続くという、当地チームの強さを見せつけられる結果となった。大会のコーディネイトに携わった本村マリオ事務局長(56、三世)は「日本選手にとっては

ドレミで琴弾いてみませんか? 聖市内で5、6月に公演

今年で55周年を迎える滋賀県人会(山田康夫会長)の記念事業として、同県長浜市在住の琴奏者、内藤万子さん率いる「ドレミ・ポップコーンクラブ」が5、6月にかけて来伯し、サンパウロ公演とワークショップを行う。

五線譜(ドレミの音階)で、初心者でも簡単に弾ける「ドレミ・ポップコーン」の愛好家グループで、国内外で教室や演奏活動を行って、古来邦楽に限らず、さまざまなジャンル

の音楽を演奏している。ワークショップが25日午後2時から、聖市の三重県人会館(予定)で行われるにあたり、参加者を募集している。また、26日午後2時から、愛知県人会館で一般向けの演奏会を行い、サントス厚生ホーム(27日)、イペランジャホーム(28日)、サンパウロの日本人学校(29日)も訪れる。

演奏会には、内藤さんのほか移民百周年記念事業の演奏会でもボサノバを演奏した、いずれも日本在住の伯人ミュージシャン、ロブソン・コヘアド・アマラルさん、ドラム奏者のアレシヤンド・オザキさんも出演する。内藤さんは「日本の琴とブラジル音楽のリズムが心地よく調和し、新しく、それでいて懐かしいうような音を聞いてもらえたい」と呼びかけ、同県の長浜市、彦根市には伯人が多いことから「日本の音とブラジルの音が調和することで、音は言葉を超えて広がり、ブラジルと日本を繋げることができると」と思いを語った。

「幸代の家族は北に行ったのか」期待して入った朝鮮統一研だったが、幸代は次第に身の置き場に困るようになった。明らかに場違いといった視線で彼女は見られた。朝鮮統一研で話題になるのは、朴大統領の軍事独裁政権に対する批判や、韓国留学中にスパイ容疑で逮捕された在日二世の救援活動についてだった。北朝鮮に帰国した家族について話し合うこともなかった。祖国が統一されれば、民族差別も解消する。今は独裁政権を打倒し、民主国家を打ち建てるのが何よりも重要課題だ。朴政権打倒、祖国統一に在日は何をなすべきか、そのことに彼らの関心が集中していた。幸代は朴政権打倒にも、祖国の統一にもそれほど関心はなかった。差別のないところで一家が共に暮らし暮らせばそれで十分だった。何故、一家が二つの国に分かれて、しかも所在がわからない状態を何年も続けなければならないのか、その理由を知りたかっただけなのだ。在日の在り方についても、幸代は違和感を覚えた。家庭では親同士は朝鮮語を日常会話として使っていた。しかし、子供たちと話すときは朝鮮語を使ったり、日本語を混ぜたりして使った。幸代にとっては日本語を使う方が自然だった。幸代にとって朝鮮語は学ぶべき両親の国の言葉でしかなかった。

「幸代、言葉を獲得することだよ。まずその壁を乗り越えなければ民族的自我の確立なんて無理だ」朝鮮統一研に所属する学生は口を揃えて幸代に忠告した。幸代にとって民族的自我の確立なんて意味のないことだった。朝鮮語を習得するのは日本人であり、彼らの意識が変わらない限り、在日はいつまでも差別されるに違いないと思った。

朴政権を打倒しても、祖国が統一されたとしても、それが差別からの解放につながることは到底思えなかった。声高に叫ぶ朴政権打倒、民主化、祖国統一もすべてが空しいスローガンに感じられた。結局朝鮮統一研にも居場所を見出すことができない、自然と足も遠ざかっていった。虚脱感に襲われながら講義を受ける日々が続いた。そんな時に出会ったのが箱根だった。

箱根は富山県出身で幸代と同じようにロシア語を学ぶクラスにいた。高校時代から学生運動をしていたらしく各セクトの主張をよく理解していた。箱根は反帝学評に所属していたが、早稲田大学では少数派で、文学部を拠点に早稲田大学を牛耳っていた革マル派と対立関係にあった。箱根が反帝学評だというのが文学部に知れ渡るとはさほど時間はいかなかった。新入生のオリグにやってくる革マルを箱根はさほど気にすることがなかった。革マルの情報網も正確で、箱根の出身校を割り出すと、高校での彼の活動歴をすぐに洗い出してきた。反帝学評の拠点は法政大学にあった。箱根に尾行がつき法政大学の自治会室に入るところまで裏を取られていた。

箱根もそれを否定しようとはせず、堂々と論陣を張った。箱根のその態度に好感が持てたというところもあるが、幸代が最も惹かれたのは彼が在日朝鮮人差別について言及したときである。幸代が早稲田に入る数年、文学部の前にある六八幡神社で山村政明という在日が自身自殺をかけた。山村は民青(民主主義青年同盟)の誤った解放理論が死に至らしめたといふ共系のセクトを非難していた。オリグにきた革マル派が山村政明の自殺に触れ、民青批判を展開した。その説明を聞き終ると箱根が言った。「それなら革マル派は何故、山村政明を救えなかったのか。それを聞かせてくれ」箱根は挑発的だった。オリグは待ってましたとばかりにマルクス主義の概要を述べ、世界同時革命、プロレタリアートの独裁、そして労働者革命が達成された暁にすべての人間が差別から解放されるとセクトの理論をぶち上げた。

トランプに於ける専制政治の沿革と考察

はじめに、この拙文は移民100年史編集委員会からの要請により、移民100年史編集第五回から出席し、ブラジルに於けるキノコの生産と流通に関する1930年代に執筆した草稿である事をご理解頂きたい。其の為、私は当編集委員会が催した会合にも何回か出席し、ブラジルに於けるキノコの生産と流通に関する1930年代に執筆した草稿である事をご理解頂きたい。其の為、私は当編集委員会に当草稿を提出した。その後同編集委員会にまつわる金銭トラブルや、度重なる原稿編集の遅延などであらぬ醜態を曝け出し、委員会の陣容も再編され、果ては邦字紙のほぼ一面を割いて委員会の正当性と事態の顛末を釈明する声明書を掲載する等紛糾した。私は草稿を提出して2年が経過したが、移民史編集委員会からは何等の音沙汰も無いので、出聖の折、文協の当委員会の事務所を訪ねた所、原稿

野澤弘司 (1) は上梓する為、既に日本に送ったとの事で、小生の草稿が如何に処理されたか知る由もなかった。斯様に小生の草稿は編集委員会の内紛に絡められ、不明になり、結果的には過日、邦字紙で移民100年史編集書籍の入荷広告を知り、新旧何れの編集委員会によるものか、結果的には杜撰な運営により小生の当草稿の執筆は徒勞に終わった。私には草稿を提出して2年が経過したが、移民史編集委員会からは何等の音沙汰も無いので、出聖の折、文協の当委員会の事務所を訪ねた所、原稿

も外山脩氏が当100年史編集委員会に提出された原稿が、不可解な選考基準により選外となった経緯を邦字紙へ投稿された。委員会の内幕の不透明さを計らずも知るに及んで、日系社会の更なる複雑さが浮き彫りにされた。斯様に私の草稿も外山氏の原稿も、経緯は異なるが移民100年史には掲載されなかった。しかし小生がブラジルに於けるキノコ栽培と流通の歴史を編集した動機は、自発的な奇稿ではなく、飽くまでも冒頭に述べた如く移民100年史編集委員会からの要請に依ったものであった。農業大國ブラジルに於ける様々な農業統計で

は、微々たる一端を担うに過ぎないキノコ産業だが、日系人の独壇場で50年の歳月を懸けて培われて来たキノコ業界の歴史を知る数少ない存命者として、この草稿がコロニア諸賢に届かぬことを祈り、敢て次世代への語り部となる責務を感じた。それで我がが歩んだキノコにまつる歴史と時代考証を兼ねて同時代に生きた、新移民のキノコ屋稼業の一端を加筆し、ニッケイ新聞に寄稿する次第である。本論に入る前にブラジルのキノコ栽培の先駆者、故古本隆寿(1916-87)に謹んで哀悼の意を表し、合掌(敬称略)。次回から本論

著者への意見、感想はこちら (takamada@ndt.ftv.com) まっぴ。 移り住みし者たち 麻野涼 第56回

6° KOHII BAZAR sábado 20.04.2013 11 às 18h trabalhos manuais exclusivos & criações de jovens artistas nikkeis DIA DAS MÃES www.facebook.com/kohiicafé Tudo muito bem feito para presentear pessoas queridas com bom gosto e originalidade! patchwork crochê e tricô bordado macramê cerâmica papeleria vestuário jóias e bijoux acessórios kohii rua da glória 326, subsolo liberdade são paulo, sp t 11 3203 0624 fale conosco@kohii.com.br

HOTEL MONTE REAL RESORT 収容人数 6432人のコンベンションセンター ÁGUAS DE LINDÓIA RESERVE JÁ: CORPUS CHRISTI Lazer, Diversão e Alegria p/ sua Família 9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês", Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max. RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

ACUPUNTURA 針灸 Dra. MONICA Y. MORISHITA BIOMÉDICA 生物医科学 痛みと筋力不足をほぐし背骨矯正 指圧・整体・針灸 Rua Galvão Bueno, 57 - Sala 12 - Liberdade São Paulo - SP (メトロ・リベルダーデ) Tel: (11) 3208-5132 森山

ACUPUNTURA 針灸 Dra. MONICA Y. MORISHITA BIOMÉDICA 生物医科学 痛みと筋力不足をほぐし背骨矯正 指圧・整体・針灸 Rua Galvão Bueno, 57 - Sala 12 - Liberdade São Paulo - SP (メトロ・リベルダーデ) Tel: (11) 3208-5132 森山

永和麵食 焼・水餃子 自家製麺・小籠包 各種ラーメンなど 20% 割引 20% 割引 R. Américo de Campos, 154 Tel: 11 3207-4438 Liberdade ao lado da Delegacia 11 98626-8290 営業時間 午前7時~午後3時 午後5時半~9時 月曜定休

SOBRADO ACLIMAÇÃO R. Loureiro da Cruz, 124 (esq. c/ R. Urano) 住居又は店舗に 5部屋・4寝室 車庫3台分 ÁREA 13X21M CONSTR. 470M² R\$ 1.800.000,00 Visitas direto c/ proprietário Tel: (11) 985-821-244

Aluga-se QUARTO Rua São Paulo, 113 Liberdade - S. Paulo (11) 98418-6090 青柳 年金 (INPS) 受取りの 手続をいたします Fazemos Aposentadoria Fones: (11) 3208-7803 / 3341-7308

Vende-se CARAVAN 80 TOTALMENTE ORIGINAL NUNCA BATEU, BEIJE, 4 CIL., PRECISA FUNILARIA R\$ 8.000,00 Marcar p/ Tel (11) 999-847-372

生長の家 宝蔵神社大祭に1万3千人



谷口雅春総裁(当時)のブラジル初巡錫から50周年の今年、生長の家ブラジル伝道本部(村上真理枝理事長)が主催する第57回ブラジル宝蔵神社大祭、イペロアメリカとアンゴラ及び全伯第28回流産児無縁霊供養塔供養祭が14日にイピウナ聖地で行われ、前日までの大雨をもとめせず約1万3千人が詰めかけた。同教団の最も重要な行事の一つといわれ、ミナス州、パイア州など全伯各地からバス約170台を運んで参加し、熱心に先祖の230万柱の霊牌などを供養した。

伯人布教に大きな進展

谷口総裁来伯50周年

「あれからもう50年か。曇り空に肌寒い風が吹き抜ける中、7割以上が非日系人の参列者を見渡しながら、岩坂吉彦前理事長(73、二世)は、そう感慨深げに語った。1930年に創始した同教団は、当初から世界に向けて人権啓蒙活動を目指していたが、活動の中心は日本国内だった。岩坂前理事長は、1963年に谷口総裁が来伯されて当地の様子を、実際に目撃した。『西洋人にもこの思想が受け入れられるとの確信が得られた』と語っておられた。こうして一般社会向けの布教強化の大方針が定められ、大きな一歩が踏み出された。参列者の一人で「30回以上来ている」という新田寿々子さん(65、二世)は、聖市在住は、



真剣に祈りを捧げる一般信徒ら

「30年前この大祭は日系人ばかりでしたし、言葉も日本語だけ。15年くらい前でしょうか、どことなく非日系の参加が増えてきました」と証言した。当日は宮裏準治ラテンアメリカ教団総長が大祭の意義を説明し、実相を齎す歌の斉唱、宇宙浄化の祈り、神楽の舞を聞き、招神歌、祈願文に続いて先亡者諸霊が呼ばれ、聖経「日露の法雨」を全員で厳かに読みあげつつ焼香して霊を慰め、扉を閉めて儀式は終わった。その後、村上真理枝理事長から「理想に燃え、国家のために身をなげうって鐮の雨に晒されながら戦い、自分の血で国境線をひいた先祖の皆さまは英雄であり、

大目小目

今年の日本祭りでは「日本食べ歩き」を企画している、秋田県原

我々はそれら英雄の子孫であり、と熱く語り、「しつかりと御霊を慰めなければ」と挨拶すると、大きな拍手が会場に響いた。昼食を挟んで流産児無縁霊の供養祭が行われた。この様子はインターネットで生中継され、全伯各地の支部数百カ所、ラ米やボ語アフリカ諸国など10数カ国の幹部らもネットを通して儀式に参列した。境内の「招人の聖塔」は谷口総裁の揮毫で、6

3年のご巡錫を記念し、同年6月18日に建立された。「日本移民50周年の佳き日にブラジル国開拓の為、尊厳生命捧げられし各国の開拓功業者のみ霊達に盡せぬ感謝を捧げ、その冥福を祈るべく是の塔は建てられた」と碑の裏面にある。当日はイピウナ市長と同観光局長、大田慶子連邦下議院来賓も列席した。



来社した関係者のみなさん

「琉球民謡大会今年85人が出場!」琉球民謡保存会ブラジル支部(米須正支部長)主催の「第19回民謡大会」が21日午後2時から、沖繩県人会館大サロン(Rua Dr. Tomas de Lima, 72, Liberdade)で開催される。入場無料。今年は85人が出場し、新人、優秀、最高賞、山内盛一実行委員長、大城英健さんは「ぜひ多くの人に見に来てもらいたい。協和婦人会の沖繩そば、弁当、サイターアンダーも美味しいですよ」と来場を呼びかけた。

「オーリヤ」当地では普段目に見えない残飯の量が多いので、「もったいない」とかねがね思っていた。ところが農林水産省のサイトで調べてみると、日本の食品廃棄率は約4分の1で、廃棄率世界1という不名誉な事実もある。また、鮮度低下や賞味・消費期限切れなどを理由に家庭で捨てられる量は食品関連事業者の廃棄量も上回る。「一度作ったものを再利用したり、野菜の皮も別の料理に利用したりと、無駄なく食材を利用するのが日本の文化と、思っていたが、実情は違っていた。牛乳、卵、ヨーグルト...当地では軽く1カ月あが、日本では数日1週間間たったりする。違っている。中身ではなく、こうした数値に頼りすぎる消費者の意識なのだろう。腐った卵が混じるなど、消費・賞味期限が大雑把なブラジルだが、お蔭で鍛えられ、食品への意識が変わってきた気がする。(阿)

今週末の催し

(土曜日 20日) サンパウロ日伯援護協会評議員会 午前10時、総会 午後2時、社会福祉センター (R. Fagundes 152, Liberdade)

モジ秋祭り、終日、文協スポーツセンター (Av. Japao, 5019 Bairro)

Porteira Preta) 日曜日 焼きそば祭りカラオケダンス、午前11時、ピラ・モリス文協会館 (R. Fagundes 152, Liberdade)

第21回全伯虚子忌大会 午前10時、リベIRON・ヒリス日伯文化協会 (Primeiro de Maio, 56 Ribeirão Pires)

ベテライラ日伯文化協会・運動会、午前9時から、マウア市ジャルジオン・マリウカ区運動場 (Av. Benedita Franca)

ルーテル教会バザー、午前10時、同教会 (R. Pandia Calogeras, 54, Liberdade)

「節度ある生活学んだ」地域に根を張りたい伯人 福井、名古屋、美濃加茂と移り在日10年になる。夫婦で訪日したが8年前に離婚。一時期は20代の2人の子供も訪日して工場労働をしたが職を失い、まもなく帰伯し、現在は市内の賃貸アパートに一人で暮らす。「私はここが好き。安全だし、幸せよ」と屈託の

「みんな希望を持ってみたい。もうここに慣れたから、ここにいたいと思ってるんじゃないかしら。市内に住む伯人は目減りしているというデータがある一方、彼女のように定住志向をもつ人も少なくない。「日本とブラジル、どっちかを選ばなきゃいけないでしょ。私は日本を選んだ」と晴れやかな顔で言った。(つづき、田中詩穂記者)

「あれからもう50年か。曇り空に肌寒い風が吹き抜ける中、7割以上が非日系人の参列者を見渡しながら、岩坂吉彦前理事長(73、二世)は、そう感慨深げに語った。1930年に創始した同教団は、当初から世界に向けて人権啓蒙活動を目指していたが、活動の中心は日本国内だった。岩坂前理事長は、1963年に谷口総裁が来伯されて当地の様子を、実際に目撃した。『西洋人にもこの思想が受け入れられるとの確信が得られた』と語っておられた。こうして一般社会向けの布教強化の大方針が定められ、大きな一歩が踏み出された。参列者の一人で「30回以上来ている」という新田寿々子さん(65、二世)は、聖市在住は、

Therapia Shizen

自然形体療法とは、体の歪みを取り除くための自然療法です。それにより自律神経を機能させ、痛みや症状の原因を根本から取り除き、人の自然治癒力を活性化させ、身体の内側から健康を引き出すことで、若返り実感できます。

完全予約制

(11) 2476-5593
(11) 96135-5551
SAO PAULO
R. Vergueiro, 1353 - 5º And.
Sala 501 - Ed. Top Towers
Norte - São Paulo/SP

www.terapiashizen.com

PERFUMARIA TAKEO

たけお店

化粧品専門

二九四一九三三

少年 RAPAZ - ORIENTAL

求む para TRABALHAR EM ESCRITÓRIO com CONHECIMENTOS EM INFORMÁTICA

TELEFONES (11) 3208-3636 (H.C.) PARA CONTATO: (11) 5641-5054 (NOITE)

VENDE-SE PONTO - Rua Cubatão

Paraíso: Ótimo localização

Próximo - Hospital do Coração, Laboratórios, Escolas, Escritórios

Atual - CAFÉ & BOMBONIERE

Bom Movimento - Café, Salgados, Sucos, Lanches

POSSÍVEL AMPLIAR: 94m² Ótimo para trabalhar em Família

Valor = 170.000,00 *cl/ 50% + 4x ou Avista (a combinar)

F: (11) 3057-3862 / 984-798-477 (Cel.)

南米神宮

病氣平癒・健康祈願

R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.templexointoista.org.br

なぜ日本語を使わないのか

なぜ日本語を使わないのかと伊藤門さんに問うと、「言っていることはわかる。でも、自分からは話さない。間違っているから、取柄も一貫して」

「未来は神のみぞ知る。20年前に植えた種が今芽を出しつつある。」



「私は日本を選んだ」と晴れやかに言ったエリアーニ・コルデイロさん

「節度ある生活学んだ」地域に根を張りたい伯人 福井、名古屋、美濃加茂と移り在日10年になる。夫婦で訪日したが8年前に離婚。一時期は20代の2人の子供も訪日して工場労働をしたが職を失い、まもなく帰伯し、現在は市内の賃貸アパートに一人で暮らす。「私はここが好き。安全だし、幸せよ」と屈託の

「みんな希望を持ってみたい。もうここに慣れたから、ここにいたいと思ってるんじゃないかしら。市内に住む伯人は目減りしているというデータがある一方、彼女のように定住志向をもつ人も少なくない。「日本とブラジル、どっちかを選ばなきゃいけないでしょ。私は日本を選んだ」と晴れやかな顔で言った。(つづき、田中詩穂記者)

「あれからもう50年か。曇り空に肌寒い風が吹き抜ける中、7割以上が非日系人の参列者を見渡しながら、岩坂吉彦前理事長(73、二世)は、そう感慨深げに語った。1930年に創始した同教団は、当初から世界に向けて人権啓蒙活動を目指していたが、活動の中心は日本国内だった。岩坂前理事長は、1963年に谷口総裁が来伯されて当地の様子を、実際に目撃した。『西洋人にもこの思想が受け入れられるとの確信が得られた』と語っておられた。こうして一般社会向けの布教強化の大方針が定められ、大きな一歩が踏み出された。参列者の一人で「30回以上来ている」という新田寿々子さん(65、二世)は、聖市在住は、

自然形体活性化療法

椎間板ヘルニア、肩こり、慢性の腰痛、急性神経痛、膝が痛い、変形性膝関節症、自律神経失調症

現在実施! 指圧リラクゼーション マッサージ

(11) 99571-9504

TOKIOMARINE SEGRADORA

NOSSA TRANSPARENCIA, SUA CONFIANÇA

タイガー TV HD画像 録画機能
NHK、民放、BS、CS 36チャンネル
 自分好みの番組が見られる
 いつでも好きな番組が見られる
 ビデオ オンデマンド機能搭載
 土8000の番組が買方をお待ちしています
 是非一度お試し下さい。11-3277-1000/9999-74788 松田

VENDA em BANCA
Nikkei Shimbun
 ニッケイ新聞

タイガーTV 一覧表		問い合わせ先
1 NHK総合	13 サンテレビ	25 MOVIE PLUS HD
2 NHK教育	14 NHKBS1	26 MTV
3 日本テレビ	15 BS プレミアム	27 GOLF NETWORK
4 TBS	16 BS日テレ	28 J SPORT 1
5 フジテレビ	17 BS朝日	29 J SPORT 4
6 テレビ朝日	18 BS-TBS	30 J SPORT 2
7 テレビ東京	19 BS-JAPAN	31 日テレNEWS 24
8 MBS毎日放送	20 BS-FUJI	32 チャンネル NECO
9 ABC朝日放送	21 WOWOW	33 ファミリー劇場
10 関西テレビ	22 STAR HD	34 GREEN TV
11 読売テレビ	23 ANIMAX	35 DISNEY TV
12 テレビ大阪	24 DISCOVERY	36 KIDS TV

ANO XVI - Nº 3747

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 18 DE ABRIL DE 2013

R\$ 3,30



テレビ番組

4月28日(日)から 5月4日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。

☆記載されている放送時間はブラジリア時間です。

☆番組の内容は5面に記載

日	4月28日	月	4月29日	火	4月30日	水	5月1日	木	5月2日	金	5月3日	土	5月4日
00	ニュース 15 NHKのど自慢	00	ニュース 15 ひるプラ 40 ミニ番組 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(25)	00	ニュース 20 ひるプラ 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	ニュース 20 ひるプラ 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	ニュース 20 サラメン (再) 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	ニュース 20 目撃!日本列島 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	ニュース 15 パラエティー生活笑百科 40 おとうさんといっしょ ミニレオレオ... 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)
00	ニュース 05 サイエンスZERO 35 未定	00	100分de名著 01:25 先人たちの底力 知恵泉(ちえいず) あの人に会いたい 50 NHK映像ファイル	00	おとなの基礎英語 10 テレビでフランス語 35 趣味Do楽	00	おとなの基礎英語 10 テレビでスペイン語 35 趣味Do楽 00 ニュース・気象情報	00	おとなの基礎英語 10 ニュースで英会話 30 名曲アルバム 35 趣味Do楽	00	おとなの基礎英語 10 リトル・チャロ4 英語で歩くニューヨーク 30 名曲アルバム 35 すてきにハンドメイド	00	ニュース 05 大河ドラマ「八重の桜」(再) 50 プレミアムセレクション 03:50 BSニュース
00	東北発☆未来塾 20 探検バクモン (再) 45 「八重の桜」ダイジェスト (再) 50 BSニュース	00	ニュース・気象情報 05 美の壺 35 グレーテルのかまど	00	ニュース・気象情報 05 晴れ、ときどきファーム! 35 きょうの料理	05	恋する雑貨 35 きょうの料理	00	ニュース・気象情報 05 写ねる 35 きょうの料理	00	ニュース・気象情報 05 女神ビジュアル 35 きょうの料理	00	ニュース 05 BS日本 05:30 ぐるっと食の旅 キッチンがゆく
00	タイムスクープハンター 30 プレミアムセレクション	00	ニュース・気象情報 10 COOL JAPAN 発掘!かっこいいニッポン 54 ワールドウェザー 55 みんなのうた	00	ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 ドキュメント72時間 50 みんなのうた 55 きょうの料理ピギナース (再)	00	ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 きらり!えん旅 (再) 54 ワールドウェザー 55 きょうの料理ピギナース (再)	00	ニュース・気象情報 10 プレミアムによるドラマ (再) 25 ワールドウェザー 54 ワールドウェザー 55 きょうの料理...	00	ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 イッピン 54 ワールドウェザー 55 きょうの料理ピギナース (再)	00	連続クイズ ホールドオン! 22 スタジオパークから... 55 BSニュース 17:06 にほんごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ!! 36 おかあさんといっしょ
5:30	のんびりゆったり路線バスの旅	00	第65回 全日本柔道選手権 ~日本武道館(延長の場合あり) 05:30 ミニ番組 36 おかあさんといっしょ	00	連続クイズ ホールドオン! 22 スタジオパークから... 55 BSニュース 06:16 にほんごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ!! 36 おかあさんといっしょ	00	連続クイズ ホールドオン! 22 スタジオパークから... 55 BSニュース 05:06 にほんごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ!! 36 おかあさんといっしょ	00	連続クイズ ホールドオン! 22 スタジオパークから... 55 BSニュース 13:30 もういちど、日本 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	連続クイズ ホールドオン! 22 スタジオパークから... 55 BSニュース 13:30 もういちど、日本 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	連続クイズ ホールドオン! 22 スタジオパークから... 55 BSニュース 13:20 Good Job!会社の星
00	ニュース 10 ミニ番組 20 ビットワールド	00	ニュース 10 みいつけた! 25 すイエんサー 50 ムジカ・ピッコリーノ	00	ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00	ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00	ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00	ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00	ニュース 10 おとうさんといっしょ 40 ワールドウェザー 42 ビタゴラスイッチ
54	Nsベ5min.	00	NHKニュース 7 30 未定 58 ミニ番組	00	NHKニュース 7 (二) 30 クローズアップ現代 58 ミニ番組	00	NHKニュース 7 (二) 30 クローズアップ現代 58 ミニ番組	00	NHKニュース 7 (二) 30 クローズアップ現代 58 ミニ番組	00	NHKニュース 7 (二) 30 特報首都圏 58 ミニ番組	00	NHKニュース 7 (二) 30 伝えてピカッチ
00	ダーウィンが来た!生きもの新伝説 (再) 00 大河ドラマ「八重の桜」(17)「長崎からの贈り物」	00	世界ふれあい街歩き	00	NHK歌謡コンサート 44 ワールドウェザー 45 見逃しドラマ10 50 まる得マガジン 55 あの日 わたしは	00	鶴瓶の家族に乾杯 44 ワールドウェザー 45 もういちど、日本 50 まる得マガジン 55 あの日 わたしは	00	鶴瓶の家族に乾杯 44 ワールドウェザー 45 もういちど、日本 50 まる得マガジン 55 あの日 わたしは	00	鶴瓶の家族に乾杯 44 ワールドウェザー 45 大河ドラマダイジェスト 50 まる得マガジン 55 あの日 わたしは	00	突撃 アツとホーム 43 ワールドウェザー 45 ニュース・気象情報
45	ニュース・気象情報	00	ニュースウオッチ 9	00	ニュースウオッチ 9 (二)	00	ニュースウオッチ 9 (二)	00	ニュースウオッチ 9 (二)	00	ニュースウオッチ 9 (二)	00	土曜ドラマ 58 ミニ番組
00	NHKスペシャル 49 ワールドウェザー 50 ミニ番組 55 モタさんの「言葉」	00	BS時代劇「妻は、くノ一」(4)「異国の風」 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 MUSIC JAPAN	00	ドラマ10 50 ニュース・気象情報 55 サラメン 23:18 ミニ番組 20 ワールドWave トーナメント 12:10 Sportsプラス 20 時論公論	00	歴史秘話ヒストリア 43 シリーズ世界遺産100 50 ニュース・気象情報 55 応援ドキュメント...	00	仕事ハッケン伝 50 ニュース・気象情報 55 ドキュメント72時間 (再)	00	総合診療医ドクターG 50 ニュース・気象情報 55 探検バクモン	00	プロフェッショナル 仕事の流儀 (再) 50 BSニュース
50	BSニュース	00	12:10 Sportsプラス 20 時論公論 30 プレミアムによるドラマ「ラスト・ディナー」(終)	00	12:10 Sportsプラス 20 時論公論 30 タイムスクープハンター (再) 12:30 オイノミア 25 リトル・チャロ4 (英語版)	00	11:20 ワールドWave... 12:10 Sportsプラス 20 時論公論 30 COOL JAPAN 発掘!かっこいいニッポン (再)	00	11:20 ワールドWave... 10 Sportsプラス 12:20 時論公論 30 プレミアムコント	00	11:20 ワールドWave トーナメント 12:10 Sportsプラス 20 時論公論 30 サザン倶楽部	00	SONGS 29 ワールドウェザー 30 サタデースポーツ 00 ニュース・気象情報 05 着信御礼!ケータイ大喜利 50 オンパト+
12:25	エル・ムンド	13:00	イッピン 35 BSニュース 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(25)	00	30 シリーズ世界遺産100 35 BSニュース 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	13:15 東北発☆未来塾 (再) 35 BSニュース 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	13:30 もういちど、日本 35 BSニュース 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	13:30 もういちど、日本 35 BSニュース 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)	00	13:20 Good Job!会社の星 45 連続テレビ小説「あまちゃん」(再)
15	NHKのど自慢 (再)	00	Asia Insight 30 NHK短歌 55 きょうの料理ピギナース	00	TOMORROW (二) 30 NHK俳句 55 きょうの料理ピギナース	00	ASIAN VOICES (二) 30 趣味の園芸 やさいの時間 55 きょうの料理ピギナース	00	J-MELO (英) 30 趣味の園芸 55 きょうの料理ピギナース	00	実践!にっぽん百名山 30 日本の得芸	00	きらり!えん旅 30 ○○○の演芸図鑑
00	大河ドラマ「八重の桜」(17) (再) 45 どうも!にほんご講座です。	00	岩谷光昭の世界ネコ歩き「フロリダ・キーウエスト」 59 ワールドウェザー 16:01 みいつけた! (再) 16 おかあさんといっしょ (再) 39 フック ブック ロー 50 BSニュース	00	15 59 世界遺産100 16:01 みいつけた! (再) 16 おかあさんといっしょ (再) 39 フック ブック ロー 50 BSニュース	00	めざせ!グルメスター 59 ワールドウェザー 16:01 みいつけた! (再) 16 おかあさんといっしょ (再) 39 フック ブック ロー 50 BSニュース	00	新日本風土記 59 ワールドウェザー 16:01 いないいないばあ!! (再) 16 おかあさんといっしょ (再) 39 フック ブック ロー 50 BSニュース	00	15 59 世界の芸能 16:01 いないいないばあ!! (再) 16 おかあさんといっしょ (再) 39 フック ブック ロー 50 BSニュース	00	将棋フォーカス 30 囲碁フォーカス 00 おかあさんといっしょ あつまれ!土曜日 25 ノーゾーのひらめき工房 40 ムジカ・ピッコリーノ 50 BSニュース
00	デザイン あ 15 団塊スタイル	00	にほんごであそぼ 10 ビタゴラスイッチミニ 15 スタジオパークから... 48 もういちど、日本 53 デザインあ 5分版	00	15 10 ビタゴラスイッチミニ (再) 15 スタジオパークから... 48 もういちど、日本 53 名曲アルバム	00	15 10 ビタゴラスイッチミニ (再) 15 スタジオパークから... 48 世界の名峰グレートサミッツ エピソード100	00	15 10 えいごであそぼ 10 ビタゴラスイッチミニ (再) 15 スタジオパークから... 48 世界の名峰グレートサミッツ エピソード100	00	15 10 えいごであそぼ 10 ビタゴラスイッチミニ (再) 15 スタジオパークから... 48 世界の名峰グレートサミッツ エピソード100	00	00 日曜美術館 45 NHK映像ファイル あの人に会いたい 55 ワールドウェザー 56 ミニ番組
00	ニュース・気象情報 25 気象情報 30 未定 53 ニュース・気象情報 00 おはよう日本 30 おはよう日本 55 気象情報	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	00 ニュース・気象情報 15 うまいっ! 50 テレビ体操
00	連続テレビ小説「あまちゃん」(25) 15 未定	00	連続テレビ小説「あまちゃん」(26) 15 あさいチ 21:55 みんなの体操	00	連続テレビ小説「あまちゃん」 20:15 あさいチ 21:55 みんなの体操	00	連続テレビ小説「あまちゃん」 20:15 あさいチ 21:55 みんなの体操	00	連続テレビ小説「あまちゃん」 15 あさいチ 09:55 みんなの体操	00	連続テレビ小説「あまちゃん」 15 週刊 ニュース深読み 21:30 Eダンスアカデミー	00	00 小さな旅 25 サキどり↑ 57 気象情報 00 日曜討論
21:55	ミニ番組	00	ニュース・気象情報 05 NHKスペシャル (再) 55 シリーズ世界遺産100	00	ニュース・気象情報 05 ドラマ10 (再) 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00	ニュース・気象情報 05 プロフェッショナル 仕事の流儀 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00	ニュース・気象情報 05 仕事ハッケン伝 (再) 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00	ニュース・気象情報 05 土曜ドラマ (再) 23:03 ワールドウェザー 04 ラン×スマ〜街の風になれ〜 32 ダーウィンが来た!生きもの新伝説	00	00 ニュース・気象情報 05 明日へ 支えあおう 55 みんなのうた
00	ニュース・気象情報 05 ためしてガッテン (再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00	ニュース・気象情報 05 BS時代劇「妻は、くノ一」(4) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00	ニュース・気象情報 05 NHK歌謡コンサート (再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00	ニュース・気象情報 05 歴史秘話ヒストリア (再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00	ニュース・気象情報 05 鶴瓶の家族に乾杯 (再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00	ニュース・気象情報 05 鶴瓶の家族に乾杯 (再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00	00 世界ふれあい街歩き 59 ワールドウェザー

“TVをインターネットにつないで、NHK、民放、BS、CS/36チャンネル 土8000番組見放題”

← 今週のお勧め番組 →

1 突撃 アツと ホーム 君は見た事有るか?	4月20日 20:00	報道	NHK 総合
2 団塊スタイル 六十代からの合コン	4月19日 20:00	教養	NHK 教育
3 秘密のケンミンShow 47都道府県の。。	毎木曜 21:00	バラエ	日本テレビ
4 真相報道バンキシャ	毎日曜 18:00	報道	TBS
5 ちびまるこちゃん/サザエさん	毎日曜 18:00	漫画	フジテレビ
6 報道ステーション	毎木 21:00	報道	テレビ朝日
7 ネオ スポーツ	月~金 0:45	スポ	テレビ東京
8 木曜ドラマ潜入探偵トカゲ	毎木 21:00	映画	MBS毎日放送
9 クレヨンしんちゃん	毎金曜 19:04	漫画	ABC朝日放送
10 真夜中市場 ハイヒールの眠れない夜	4月20日 2:29	洋画	関西テレビ
11 世界の果てまで行ッてQ	4月21日 20:00	バラエ	読売テレビ
12 実録世界のミステリー	4月22日 21:00	映画	テレビ大阪
13 金曜日は音楽で	毎金 23:30	音楽	サンテレビ
14 ワールドスポーツMLB 日本選手の最新結末	4月22日 21:00	スポ	NHKBS1
15 BS時代劇 妻はくノ一	4月24日 22:00	映画	BS プレミアム
16 音楽の有る風景	月~土 5:30	音楽	BS日テレ
17 韓国ドラマ 家門の栄光・迷わないで	月~土 3:00	ドラマ	BS朝日
18 女酒場放浪記	4月20日 23:00	映画	BS-TBS

ネット環境点検
 7ロード バンド(Banda Larga)の選定
 御契約申込代行
 セットボックス接続作業
 (サンパウロ市内無料/他市は移動費取れ賜ります)
 全て弊社にお任せ下さい。

19 ワールド ビジネス サテライト
 20 孫子兵法大伝
 21 ポルジャ家愛と欲望の教皇一族
 22 顔の無いスパイ
 23 名探偵コナン
 24 工場見学 製造過程説明
 25 情痴アバンチュール
 26 ノウ タイム ライブ
 27 ゴルフチャンネルアカデミー
 28 メジャーリーグ中継
 29 野球好きニュース
 30 プロ野球 中日X阪神
 31 さきがけニュース スポーツ
 32 たふらか 代行女優業
 33 松本清張 シリーズ 中央流沙
 34 今週の調教
 35 熊のプーさん
 36 銀魂

火~金 0:00 報道 BS-JAPAN
 月~金 15:00 映画 BS-FUJI
 4月23日 0:20 洋画 WOWWOW
 4月18日 21:00 洋画 STAR HD
 月~金 0:00 漫画 ANIMAX
 月~金 9:00 ドクメ DISCOVERY
 4月20日 3:45 成人 MOVIE PLUS HD
 4月22日 22:00 洋画 MTV
 月~金 19:30 スポ GOLF NETWORK
 4月04日 8:00 スポ J SPORT 4
 月~金 7:00 スポ J SPORT 1
 4月23日 17:55 スポ J SPORT 2
 火~日 4:00 報道 日テレNEWS 24
 4月20日 23:20 成人 チャンネル NECO
 4月18日 21:00 映画 ファミリー劇場
 月~金 20:30 競馬 GREEN
 月~金 0:00 漫画 DISNEY TV
 月~金 20:30 漫画 KIDS

※民放は過去7日間、BS、CSは過去5日間、何時でも視聴可能! まずはご予約を → 11-9999-74788/3277-1000 松田まで Rua dos Estudantes, 74 - Liberdade - São Paulo (地下鉄リベルターデ駅近く・徒歩1分)